

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:231822

20.02.2019-12:51

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 20.579

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT

7178668	2501523435	405	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500040693
25.02.2019	2501523435				GETRAG Sonstige	
010	P:	3 -		X	135	TBA-500086
	P:	3 -		X	0	TBA-500085
	P:	27 -		X	0	TBA-500078

7178669	2501523735	945	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500040694
25.02.2019	2501523735				GETRAG Sonstige	
010	P:	7 -		X	135	TBA-500086
	P:	63 -		X	0	TBA-500078
	P:	7 -		X	0	TBA-500085

7178670	2501524535	720	PC	S/	Speed Gear 5th cpl	5500040696
25.02.2019	2501524535				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -		X	360	TBA-500086
	P:	24 -		X	0	TBA-500080
	P:	2 -		X	0	TBA-500085

7178671	2501524935	360	PC	S/	Speed Gear 6th cpl	5500041311
25.02.2019	2501524935				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	360	TBA-500086
	P:	12 -		X	0	TBA-500080
	P:	1 -		X	0	TBA-500085

7178672	2501525300	1.080	PC	S/	Speed Gear Rev cpl	5500041312
25.02.2019	2501525300				GETRAG Sonstige	
010	P:	8 -		X	135	TBA-500086
	P:	72 -		X	0	TBA-500078
	P:	8 -		X	0	TBA-500085

7178673	2501652300	360	PC	S/	Ring Gear	5500040700
25.02.2019	2501652550				GETRAG Sonstige	
010	P:	5 -		X	72	TBA-500086
	P:	60 -		X	0	TBA-500081
	P:	5 -		X	0	TBA-500085

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 20.02.2019
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-001895 vom 20.02.2019



19-001895

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 21.02.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.02.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7178661	102	COLLI	Getriebefelle	20.579	
2	7178662					
3	7178663					
4	7178644					
5	7178665					
6	7178666					
7	7178667					
8	7178668					
9	7178669					
10	7178670					
11	7178671					
12	7178672					
13	7178673					
14	7178674					
15	7178675					
16	7178676					
17	7178677					
18	7178678					
19	7178679					
20	7178771					
21	7178772					
22	7178773					
23	7178774					
24	7178775					
25	7178776					
26	7178778					
27	7178780					
28	7178785					
29	7178791					
30	7178792					
Summe: Total		102,00 COLLI		20.579,00		

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

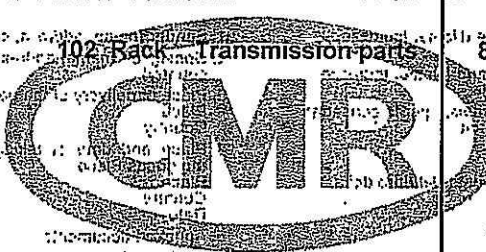
22 FEB 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7178669	0007			2501523735	196	1.374
7178670	0002			2501524535	58	413
7178671	0001			2501524935	29	198
7178672	0008			2501525300	224	1.096
7178673	0005			2501525550	152	902
7178674	0001			2501525835	29	186
7178675	0004			2506445335	110	1.371
7178676	0004			2506445435	110	1.097
7178677	0017			2506526135	468	2.688
7178678	0008			2506526535	234	1.134
7178679	0007			2506527035	193	1.850
7178771	0001			2501442400	28	141
7178772	0002			2501442850	61	484
7178773	0002			2501442950	61	519
7178774	0002			2501523435	56	435
7178775	0001			2501525300	28	137
7178776	0002			2501525550	61	361
7178778	0001			2501525835	29	186
7178780	0002			2506444335	58	276
7178785	0003			2506526135	83	474
7178791	0001			2501524935	29	198
7178792	0001			2501442850	30	242

white = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour committant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor belangver
rose = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Exemplare per committente
rosa = Exemplare per mittente
blu = Exemplare per destinatario
verde = Exemplare per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Befrachter

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsart des Gutes Modus de livraison de la marchandise Ort/Uhr Modugno Land/Pays Italien 20/02/2019 unloading point 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Uhr Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 20/02/2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Begleitende Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 231822			

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT-REF. NO 231822	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 102	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Back-Transmission-parts	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 87084050	10 Statistikkennzeichen No. statistique 87084050	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 20579	12 Umfang in m³ Cubage m³ 2,34
						
13 Anweisungen des Absenders (Zell- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formelles douaniers et autres) Prescriptions particulières	14 Rückstellung Remboursement	15 Frachtführerangelegenheiten Prescriptions particulières	19 zu zahlen vom A payer par	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	21 Empfänger La Destinataire	

21 Ausgefüllt in Etabli à Rosenberg GETRAG S.P.A. Co. KG am 20.02.2019	22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Hermann Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg RMS3	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	24 Gut empfangen Réception des marchandises am 20.02.2019
25 Angaben zur Erfüllung der Einlieferung mit Grenzübergängen Données relatives à l'accomplissement de la livraison avec franchissements de frontières		26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
27 Kfz 4N-VA383 Anhänger LR-SC 824		28 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/Date/Signature	
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			